

La Famille. Une invitation

Maintenant qu'on se connaît, de quoi aimons-nous parler? Des amis, bien sûr! Et nous sommes capables de parler d'eux sans problème comme nous parlons d'Adrien ou de Coralie. Mais nous aimons aussi parler de notre famille et, avant de les caractériser, il est nécessaire de dire le lien que nous avons avec eux. C'est pour ça que dans cette unité, nous allons réviser, ou apprendre pour la première fois, les liens familiaux.

Et quoi de plus naturel que faire une fête pour l'anniversaire d'un(e) ami(e) ou d'un membre de notre famille. Des formules pour envoyer une invitation sont aussi très pratiques pour notre vie de tous les jours, en français!

Una vez que nos hemos presentado, siempre queremos hablar también de nuestra familia o amigos. Para hablar de la familia necesitamos saber los parentescos y ¿qué más natural que saber también cómo invitar a alguien a un cumpleaños o a una fiesta familiar?

Vamos a ver todo eso en esta unidad y, al terminarla, podrás hablar de tu familia y mandar una invitación en francés a tus familiares o amigos para celebrarlo.

Sommaire - Índice

1. LA FAMILLE. UNE INVITATION	2
1.1 Vocabulaire - <i>Vocabulario</i>	2
1.2. Texte. Coralie présente sa famille.....	3
1.3. Exercices de compréhension et d'expression écrite - <i>Ejercicios de comprensión y expresión escrita</i>	4
2. GRAMMAIRE - GRAMÁTICA.....	6
2.1. Adjectifs possessifs - <i>Adjetivos posesivos</i>	7
2.2. L'interrogation - <i>La interrogación</i>	7
2.3. Exercices de grammaire - <i>Ejercicios de gramática</i>	7
3. ACTIVITÉS D'AUTO-ÉVALUATION - ACTIVIDADES DE AUTOEVALUACIÓN	10
4. BIBLIOGRAPHIE RECOMMANDÉ – BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA	14
5. RESSOURCES SUR INTERNET - RECURSOS EN INTERNET.....	14

1. La famille. Une invitation

1.1 Vocabulaire - Vocabulario



Recordemos que los parentescos se suelen poner con posesivos, que repasaremos en esta unidad.

La famille - La familia

Masculin

l'arrière grand-père (*el bisabuelo*)
le grand-père (*el abuelo*)
le père (*el padre*)
le fils (*el hijo*)
le frère (*el hermano*)
le petit-fils (*el nieto*)
l'oncle (*el tío*)
le neveu (*el sobrino*)
le cousin (*el primo*)

Féminin

l'arrière grand-mère (*la bisabuela*)
la grand-mère (*la abuela*)
la mère (*la madre*)
la fille (*la hija*)
la sœur (*la hermana*)
la petite-fille (*la nieta*)
la tante (*la tía*)
la nièce (*la sobrina*)
la cousine (*la prima*)

La belle-famille - La familia política

le beau-père (*el suegro*)
le beau-frère (*el cuñado*)
le beau-fils (*el yerno*)
le parrain (*el padrino*)

la belle-mère (*la suegra*)
la belle-sœur (*la cuñada*)
la belle-fille (*la nuera*)
la marraine (*la madrina*)

et aussi... Une mascotte

un chien (*un perro*)
un chat (*un gato*)
un canari (*un canario*), un hamster (*un hámster*), une tortue (*una tortuga*)...

Pour envoyer une invitation - Para mandar una invitación.

Motif - motivo:

- fête d'anniversaire - *fiesta de cumpleaños*
- événement familial (baptême, communion...) - *acontecimiento familiar (bautizo, comunión...)*

date - fecha: jour et mois (*día y mes*)

heure - hora: à laquelle doivent venir les invités - *a la que deben llegar los invitados*

lieu - lugar: à la maison, dans un restaurant... - *en casa, en un restaurante...*

demande de **confirmation** - *se ruega confirmación*

1.2. Texte. Coralie présente sa famille



Bonjour! Je vais vous présenter ma famille.

Ma mère s'appelle Caroline, elle a 45 ans et elle est caissière chez Leclerc. Elle est très travailleuse, dynamique et bien organisée, mais surtout elle est patiente et très douce. J'adore ma mère!, parce qu'elle est belle et souriante aussi: blonde, mince, élancée, aux yeux bleus et avec de beaux cheveux bouclés. Quand elle a le temps, elle adore écouter de la musique, lire ou regarder des films romantiques.

Mon père, par contre, est brun, il a les yeux marron et il est très sportif, grand, et athlétique. Il s'appelle Vincent, il a 47 ans, et il est cuisinier dans le restaurant Leclerc. Comme ma mère, il est très travailleur mais il est aussi très sympathique et toujours souriant. Le week-end il aime organiser des excursions pour toute la famille. Ma mère les aime beaucoup, parce que c'est mon père qui prépare le pique-nique!

J'ai aussi une sœur: Valérie. Elle est née à Marseille, elle a 15 ans, elle est étudiante au lycée "Bord de mer", et elle a beaucoup, beaucoup de copains; elle est très sociable et adore sortir en bande. C'est vrai qu'elle est très bonne étudiante et mes parents sont tranquilles parce qu'elle fait toujours ses devoirs. Elle adore les animaux; sa profession préférée. Vétérinaire!

Nous avons une petite chienne "Mika" et un gentil canari, "Voui". Ils sont adorables. Mika est très intelligente, affectueuse et obéissante. Elle nous protège et nous reconnaît quand nous rentrons à la maison. Voui est tout jaune et c'est le chanteur de la famille.

Enfin, nous avons beaucoup d'oncles et de tantes, des cousins et des cousines; mon père a un frère et une sœur mariés, avec des enfants; ma mère a une sœur, mariée aussi, avec une fille charmante de 3 ans, qui est le bébé de la famille: la petite Célia!

Mes grands-parents maternels habitent à Bruxelles, mais ils viennent pour Noël; mes grands-parents paternels habitent dans le même immeuble que nous et ils s'occupent de toute la famille. C'est formidable! J'adore ma famille!

1.3. Exercices de compréhension et d'expression écrite - *Ejercicios de comprensión y expresión escrita*

1.3.1. Dire si c'est vrai (**V**) ou faux (**F**) et justifier les réponses par une phrase du texte ou le contenu de la fiche.

- a) La mère de Coralie ne travaille pas
.....
- b) Elle a les cheveux lisses
.....
- c) Elle aime le travail
.....
- d) Son père est très sérieux
.....
- e) Il déteste cuisiner
.....
- f) Il est plus âgé que sa mère
.....
- g) Coralie est fille unique
.....
- h) La famille de son père est plus nombreuse (*numerosa*) que la famille de sa mère
.....
- i) Valérie est responsable dans les études
.....
- j) Dans cette famille il y a aussi des animaux
.....

1.3.2. Répondre en français en utilisant des phrases complètes:

- a) Comment s'appelle la mère de Coralie?
.....
- b) Ella a quel âge?
.....
- c) Qu'est-ce qu'elle aime faire quand elle a le temps?
.....
- d) Quel caractère a-t-elle?
.....
- e) Quel aspect a le père de Coralie?
.....

- f) Où est-ce qu'il travaille?
.....
- g) Quel âge a la sœur de Coralie?
.....
- h) Qu'est-ce qu'elle aime faire avec ses copains?
.....
- i) Qui sont "Mika" et "Voui"?
.....
- j) De quels autres membres de la famille parle Coralie?
.....

1.3.3. Chercher des mots (*buscar palabras*). Cherchez dans le texte:

- a) 3 professions
.....
- b) 3 adjectifs de description physique masculine
.....
- c) 3 adjectifs de description physique féminins
.....
- d) 3 adjectifs de caractère masculins
.....
- e) 3 adjectifs de caractère féminins
.....
- f) 3 adjectifs valables (*válidos*) pour le masculin et le féminin
.....

1.3.4. Exercez votre mémoire: rappelez-vous la fiche de Coralie et remplissez la fiche de sa sœur (*practique su memoria, recuerde la ficha de Coralie y rellene la ficha de su hermana*):

- Prénom:**
- Nom:**
- Âge:**
- Adresse:**
- Nationalité:**
- Profession:**
- Aspect physique:**
- Caractère:**
- Goûts:**

<http://fr.123rf.com/images>



1.3.5. Imaginez que vous êtes en cours de français: en vous inspirant de la présentation de Coralie, faites la présentation de votre famille.

Bonjour!

Je m'appelle et je vais aussi vous présenter/parler de ma famille...

1.3.6. Compléter l'invitation qu'Adrien va envoyer à sa famille pour faire une surprise à son frère Victor:

19h30 / dans le garage de mon père / 15 ans de Victor / CDs / danser / Merci de confirmer votre présence / bougies

Fête pour toute la famille

Pour fêter les, nous préparons une fête surprise.....
..... le 12 juillet à

Venez tous!

Ma mère prépare une formidable tarte au chocolat avec 15

Apportez des; nous allons danser et nous amuser beaucoup.

..... à mon courriel <adrian2roues@gmail.fr> ou à mon portable: 666 789 012.

2. Grammaire - Gramática

Cuando hablamos de la familia, de los amigos, de nuestras actividades, inevitablemente, utilizamos los **adjetivos posesivos** y, si hablamos con alguien, nos van a hacer preguntas, por lo cual también utilizamos la interrogación, dirigiéndonos a nuestros interlocutores con cortesía. Por lo tanto, haremos un breve repaso de las formas de los adjetivos posesivos y de las formas interrogativas.

2.1. Adjectifs possessifs - Adjetivos posesivos

possesseurs <i>poseedores -</i>	1 objet possédé <i>1 objeto poseído</i>	plusieurs objets possédés <i>varios objetos poseídos</i>
je	💡 mon - (<i>mi</i>) - ma	mes - <i>mis</i>
tu	💡 ton - (<i>tu</i>) - ta	tes - <i>tus</i>
il, elle, Adrien	💡 son - (<i>su</i>) - sa	ses - <i>sus</i>
nous	notre - (<i>nuestro</i>), -a	nos - <i>nuestros, -as</i>
vous	votre - (<i>vuestro</i>), -a	vos - <i>vuestros, -as</i>
ils, elles	leur - (<i>su</i>)	leurs - <i>sus</i>



Estas formas del masculino se utilizan también con palabras femeninas que empiecen por vocal o *h muda*: ejemplo: *mon amie*

2.2. L'interrogation - La interrogación

Las preguntas básicas para interesarnos por alguien se basan en sus datos personales. Así, tenemos:

- para el nombre: *comment + verbo s'appeler?*
- para la edad: *il / elle a quel âge?*
- para la dirección: *où + verbo habiter?*
- para el carácter o el físico: *comment + être?*
- para la profesión: *qu'est-ce qu'il / elle fait?*
- para los gustos: *qu'est-ce qu'il / elle aime?*
- para un dato concreto: *quel / quels, quelle / quelles nom?*

2.3. Exercices de grammaire - Ejercicios de gramática

2.3.1. Compléter avec un adjectif possessif convenable:

- Adrien invite oncle, tante et cousins et cousines à la fête d'anniversaire de frère.
- Tu respectes père et mère et tu aimes famille.

- c) Je passe vacances d'été chez grand-parents et mère et frère viennent avec moi.
- d) Nous aimons famille et amis.
- e) Vous invitez fiancée et collègues à fête d'anniversaire.
- f) Adrien et Coralie pensent à prochain voyage. Ils sont contents parce qu'ils vont rencontrer tous amis.

2.3.2. Donnez un possesseur à chacune des phrases: je / tu / il / elle / nous / vous / ils / elles:

Exemple: Notre ville est belle: nous

- a) Ma ville est loin de la mer :
- b) Notre travail est dur:
- c) La moto est leur passion:
- d) Tes collègues t'apprécient beaucoup:
- e) Votre famille est nombreuse:
- f) Vos frères sont gentils:
- g) Leurs enfants sont adorables:
- h) Sa fiancée est très jolie:
- i) Son frère est sportif:
- j) Nos amis espagnols parlent bien français:

2.3.3. Mettre en rapport (*relacionar*) les réponses et les questions:

- | | |
|----|-----------------------|
| a) | J'ai 22 ans |
| b) | J'habite à Nice |
| c) | Je m'appelle Nathalie |
| d) | Je suis étudiante |
| e) | C'est le 666 333 212 |

- | | | |
|--------------------------|----|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | 1. | Quel est votre numéro de téléphone? |
| <input type="checkbox"/> | 2. | Vous vous appelez comment? |
| <input type="checkbox"/> | 3. | Vous habitez où? |
| <input type="checkbox"/> | 4. | Qu'est-ce que vous faites? |
| <input type="checkbox"/> | 5. | Vous avez quel âge? |

2.3.4. Imaginez les questions que pose la fille de la réception à Adrien pour remplir sa fiche de l'École des langues:

Nom et prénom:

Âge:

Adresse:

Profession: `.....

Goûts:

N° de téléphone:

Courriel:

3. Activités d'auto-évaluation - *Actividades de autoevaluación*



Maintenant que vous connaissez bien la famille de Coralie,
testez vos connaissances

3.1. Écrire l'arbre généalogique de Coralie:



<http://fr.123rf.com/images>

3.1. Corrigés - *Solucionario*

Caroline (sa mère) / Vincent (son père) / Valérie (sa sœur) / Mika (sa chienne) / Vouï (son canari)

3.2. Maintenant, **associez** ces traits de caractère au membre de la famille correspondant (sans regarder le texte si possible):

sportif et souriant
sociable et responsable
travailleuse et organisée
jaune et adorable
affectueux et attentifs
grand et athlétique

3.2. Corrigés - *Solucionario*

sportif et souriant
sociable et responsable
travailleuse et organisée
jaune et adorable
affectueux et attentifs
grand et athlétique

<i>le père</i>
<i>la sœur</i>
<i>la mère</i>
<i>le canari</i>
<i>les grands-parents</i>
<i>le père</i>

3.3. Répondre en français, sans regarder le texte de la famille de Coralie:

- a) Coralie parle aussi d'autres membres qu'elle considère comme de la famille. Comment sont-ils?

.....

- b) Quel âge a la mère de Coralie?

.....

- c) Est-ce qu'elle travaille?

.....

- d) Comment s'appelle sa sœur?

.....

- e) Elle travaille aussi?

.....

- f) Qui est le plus jeune de cette famille?

.....

- g) Et le plus âgé?

.....

- h) Qu'est-ce qu'ils aiment faire ensemble?

.....

3.3. Corrigés - Solucionario

- a) Coralie parle aussi d'autres membres qu'elle considère comme de la famille. Comment sont-ils?

Ce sont Mika et Vouï, sa chienne et son canari; ils sont adorables

- b) Quel âge a la mère de Coralie?

Elle a 45 ans.

- c) Est-ce qu'elle travaille?

Oui, elle est caissière chez Leclerc.

- d) Comment s'appelle sa sœur?

Elle s'appelle Valérie.

- e) Elle travaille aussi?

Non, elle étudie au lycée, elle est lycéenne

- f) Qui est le plus jeune de cette famille?

C'est Valérie, la sœur, elle a 15 ans.

- g) Et le plus âgé?

Le père; il a 47 ans.

- h) Qu'est-ce qu'ils aiment faire ensemble?

Ils aiment faire des excursions ensemble.

3.4. Mettre de l'ordre dans ce texte pour découvrir la famille d'Adrien:

1. il a 50 ans et il est garagiste
2. elle est intelligente et compréhensive
3. j'ai seulement un frère
4. il est sympa, bon étudiant et il a beaucoup d'amis
5. ma mère a 48 ans
6. il travaille beaucoup mais il est toujours de bonne humeur
7. il a 14 ans et il étudie au lycée
8. tous dans ma famille adorent Coralie
9. mon père s'appelle Adrien, comme moi
10. elle s'appelle Marie, elle est petite et châtaine
11. il est plus jeune que moi
12. et elle est caissière dans un grand magasin
13. elle est trop sympa!
14. nous sommes une famille petite et nous aimons beaucoup partir en vacances dans la caravane de mon père
15. lui, il préfère les voitures

3.4. Corrigés - Solucionario

9 / 1 / 6 / 5 / 10 / 2 / 12 / 3 / 11 / 7 / 15 / 4 / 14 / 8 / 13

3.5. Compléter le dialogue entre Adrien et Coralie avec des formules interrogatives et des adjectifs possessifs:



Coralie Bonjour, Adrien! C'est la fête de frère?



Adrien Oui, tu as invitation?



Coralie Bien sûr! et cadeau nous allons acheter?



Adrien passion est la musique; alors, un CD de chanteuse préférée est une bonne idée.



Coralie Je suis d'accord! Mais s'appelle cette chanteuse?





Adrien C'est Zaz.

 **Coralie** Ah, oui!, je l'aime beaucoup aussi. Je m'occupe d'acheter dernier CD. D'accord?


 **Adrien** D'Accord! Et merci, tu es un ange.

3.5. Corrigés - Solucionario

 **Coralie** Bonjour, Adrien! C'est la fête de *ton* frère?


 **Adrien** Oui, tu as *son* invitation?


 **Coralie** Bien sûr! et *quel* cadeau nous allons acheter?

 **Adrien** *Sa* passion est la musique; alors, un CD de *sa* chanteuse préférée est une bonne idée.

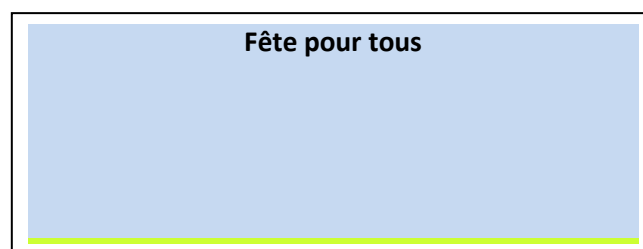
 **Coralie** Je suis d'accord! Mais *comment*. s'appelle cette chanteuse?

 **Adrien** C'est Zaz.

 **Coralie** Ah, oui!, je l'aime beaucoup aussi. Je m'occupe d'acheter *son* dernier CD. D'accord?

 **Adrien** D'Accord! Et merci, tu es un ange.

3.6. Envoyer une invitation à vos amis pour fêter votre inscription au cours de français. (Expression libre)



3.7. Faites une présentation de votre propre famille

(Expression libre)

4. Bibliographie recommandé – Bibliografía recomendada

LEROY-MIQUEL C., GOLIOT-LÉTÉ, A., *Vocabulaire progressif du Français (avec 250 exercices)*, Paris, Clé International, 1997.

SIREJOLS E., CLAUDE P., *Grammaire (Le nouvel Entraînez-vous). 450 exercices (Niveau débutant)*, Paris, 2002, Clé International.

5. Ressources sur internet - Recursos en internet

© http://fr.123rf.com/images-libres-de-droits/arbres_généalogiques.html

© <http://www.larousse.com/es/diccionarios/espanol-frances>

© <http://www.francaisfacile.com/>